

[Text version of database, created 6/07/2015].

### **Annotated Swadesh wordlists for the Shabo group (Shabo family).**

Languages included: Shabo [shb-shb].

#### **DATA SOURCES**

Anbessa 1991 = Anbessa Teferra. A sketch of Shabo grammar. **In:** Proceedings of the Fourth Nilo-Saharan Conference. Bayreuth, Aug. 30 – Sep. 2, 1989. Ed. by M. Lionel Bender. Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 371-387. // *Brief sketch of Shabo grammar, based upon the author's field data.*

Anbessa 1995 = Anbessa Teferra. Brief Phonology of Shabo (Mekeyir). **In:** Actes du Cinquieme Colloque de Linguistique Nilo-Saharienne. 24-29 août 1992. Ed. by Robert Nicolai & Franz Rottland. Köln: Rüdiger Köppe Verlag, pp. 29-37. // *Brief sketch of Shabo phonology, based upon the author's field data.*

Anbessa & Unseth 1989 = Anbessa Teferra; Unseth, Peter. Towards a classification of Shabo. **In:** Topics in Nilo-Saharan Linguistics. Ed. by M. Lionel Bender. Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 405-429. // *The paper contains some brief notes on Shabo phonology and grammar, as well as a rough draft of the Swadesh wordlist for Shabo.*

Bender 1983 = Bender, Lionel M. Remnant Languages of Ethiopia and Sudan. **In:** Nilo-Saharan Language Studies. Ed. by M. Lionel Bender. Michigan: East Lansing, pp. 336-354. // *Contains notes on various linguistic isolates and languages with questionable affiliation, including a wordlist for Shabo taken from unpublished field notes by Harvey Hoekstra.*

Schnoebelen 2009 = Schnoebelen, Tyler. (Un)classifying Shabo: phylogenetic methods and results. **In:** Proceedings of Conference on Language Documentation and Linguistic Theory 2. Ed. by Peter K. Austin et al. London: SOAS, pp. 274-284. // *A paper on the genetic status of Shabo, including notes on the language taken from earlier sources as well as the author's own recently collected field data (including a complete 40-item ASJP-style wordlist).*

## NOTES

### 1. *General.*

Although the overall number of publications on the small linguistic isolate Shabo (Mikeyir) is rather impressive, no comprehensive dictionaries or detailed grammars for this language have so far been produced. To compile a more or less reliable 100-item wordlist, one has to gather data from various small papers, which is all the more difficult considering the surprisingly large amount of phonetic and lexical variation between the different native speakers (depending, for instance, on whether their particular idiolect is more influenced by their eastern Surmic neighbors, the Majangir, or their western Omotic neighbors, the Shekkacho).

For our main source of information, we choose the papers by Anbessa Teferra [1991, 1995] on Shabo grammar and phonology, as well as the earlier paper [Anbessa & Unseth 1989]; it must, however, be kept in mind that some phonetic and lexical variation is observed even between these papers by the same author, which either indicates relative inaccuracy or idiolectal variation between different speakers. For additional comparison, we also check the earlier wordlist for Shabo, collected by Harvey Hoekstra and published in [Bender 1983]; and a later 40-item wordlist, collected by Tyler Schnoebelen [2009]. Most of the lexical differences between these sources seem to be caused by borrowing (e. g. the use of a borrowed Majang, Omotic, or Ethiosemitic term instead of a probably inherited item).

### 2. *Transliteration.*

The majority of the used sources transcribe Shabo data in standard IPA, which requires the usual minimal conversion to UTS (e. g. palatal affricates  $c, j > \text{UTS } \text{ɕ, ʝ}$ ). Long vowels are usually transcribed by Anbessa Teferra as doubled symbols (*aa, ee*, etc.); we retranscribe them as *a:, e:*, etc.

Database compiled and annotated by: G. Starostin (last update: July 2015).

## 1. ALL

Shabo *yinkapo* (1) / *haba* (2).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Anbessa & Unseth 1989: 409. Difference from *yinkapo* is unclear. Cf. also *weye* 'all' in [Anbessa 1991: 375].

## 2. ASHES

Shabo *punk'wa* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Pronunciation variants include *funk'a* and *punk'a* [Anbessa & Unseth 1989: 406; Anbessa 1991: 373].

## 3. BARK

Shabo *ork'an* (-1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Borrowed from Majang (cf. Majang *òrkán* id.), which is itself most probably an Omotic borrowing. Differently in [Schnoebelen 2009: 45]: *k'une-wan* 'bark' (literally = 'tree-skin').

## 4. BELLY

Shabo *sukuma* ~ *zúkuma* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Distinct from *be:še* 'stomach' [Anbessa 1991: 374]. Cf. 'liver' q.v.

## 5. BIG

Shabo *mat* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Hoekstra: *mati* 'big' [Bender 1983: 350], but also *kiddi* 'big'.

## 6. BIRD

Shabo *holut* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Glossed as *hellet* in [Anbessa 1991: 374]. Hoekstra: *hulut* 'bird' [Bender 1983: 350].

7. BITE

Shabo *p'illa* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa 1991: 374. Glossed as *p'ida* in [Anbessa & Unseth 1989: 409], which is possibly erroneous, since the variant with *-ll-* is also confirmed by Hoekstra's notes: *pilla* 'bite' [Bender 1983: 350]. Another equivalent in [Anbessa & Unseth 1989: 409] is *k'aw ~ k'awge* id. (although this is probably the word for 'tooth' q.v., perhaps incorrectly extracted from some sort of idiomatic verbal construction).

8. BLACK

Shabo *c'ini*: ~ *c'iji*: ~ *c'in* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 409. Glossed as *c'iji* in [Anbessa 1991: 376]. Hoekstra: *cin* 'black' [Bender 1983: 350].

9. BLOOD

Shabo *yεrom* (-1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Borrowed from Majang (cf. Majang *yéróm* id.). Hoekstra: *dammo* 'blood' (an alternate borrowing, this time from Amharic) [Bender 1983: 350], quoted as *damo* in [Schnoebelen 2009: 44].

10. BONE

Shabo *εmenan* (-1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Borrowed from Majang (cf. Majang *émè-nán* id.). Cf. also *imaha* 'bone' [ibid.] = *imaha* [Anbessa 1991: 375] = *εmaha* [Schnoebelen 2009: 43] (unclear if this is a different word or a variant of the same one).

11. BREAST

Shabo *huwwan* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa 1991: 375. Meaning glossed as 'chest'. Cf. *duh* 'breast (female?)' in [Anbessa & Unseth 1989: 409], glossed as *dú* in [Anbessa 1991: 375] and as *du* 'breast, chest' in [Schnoebelen 2009: 43].

12. BURN TR.

Shabo *go-ta* ~ *go-ma* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409.

13. CLAW(NAIL)

Shabo *seŋgi* ~ *šeŋgi* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 409. Additional synonym: *ɸofolkoh* [ibid.], clearly borrowed from Majang (cf. Majang *čòpòlkòy* id.). Hoekstra: *ki:k* 'claw, nail' [Bender 1983: 350]; cf. also *ɸpulkoi* 'finger' [Bender 1983: 351].

14. CLOUD

Shabo *gumo* ~ *gupo* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Hoekstra: *gu:po* 'cloud' [Bender 1983: 350], but also *wuri* id.

15. COLD

Shabo *k'endī* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Glossed as *k'ende* in [Anbessa 1991: 374]. Hoekstra: *k'endī* 'cold' [Bender 1983: 350].

16. COME

Shabo *am* ~ *amo* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 409; Anbessa 1991: 381. Hoekstra: *am* 'come' [Bender 1983: 350]. Quoted as *am* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 17. DIE

Shabo *k'o* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Hoekstra: *k'o* 'die' [Bender 1983: 350]. Quoted as *k'o* in [Schnoebelen 2009: 43].

## 18. DOG

Shabo *ka:n* (-1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Rather transparent borrowing from Omoti (Ometo *\*kana*, etc.). Cf. also *kaʔal* id. (either an unclear variant of the same word or a separate entity). Paradigm: sg. *ka:l* ~ *ka:n*, pl. *ka:l-u* ~ *ka:n-u* [Anbessa & Unseth 1989: 414]. Hoekstra: *ka:n* 'dog' [Bender 1983: 350]. Quoted as *ka:ni* in [Schnoebelen 2009: 45].

## 19. DRINK

Shabo *wo* ~ *woh* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 408, 409. Hoekstra: *wuo* 'drink' [Bender 1983: 350]. Quoted as *wɔ:* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 20. DRY

Shabo *i:ɸ'i* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa 1991: 374. Quoted as *iɸi* in the earlier source [Anbessa & Unseth 1989: 409], which also adds the word *s'oto* as a synonym. Still differently in H. Hoekstra's notes: *ɸubu* ~ *ɸ'ofu* 'dry' [Bender 1983: 350].

## 21. EAR

Shabo *k'iti* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Glossed as *k'iti* ~ *k'itti* in [Anbessa 1995: 32]. Hoekstra: *k'iti* 'ear' [Bender 1983: 350]. Quoted as *k'iti* in [Schnoebelen 2009: 43].

## 22. EARTH

Shabo *boka* # (1).

### References and notes:

**Shabo:** Bender 1983: 350. Attested only in H. Hoekstra's notes, therefore somewhat dubious.

## 23. EAT

Shabo *t'a* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409; Anbessa 1991: 379. Hoekstra: *t'a* 'eat' [Bender 1983: 351].

## 24. EGG

Shabo *tutukan* (-1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Borrowed from Majang (cf. Majang *tūtúká-n* id.). Hoekstra: *totokan* 'egg' [Bender 1983: 351].

## 25. EYE

Shabo *se* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409; Anbessa 1991: 374. Pronunciation variants include *sye* and *še* [Anbessa & Unseth 1989: 406]. Hoekstra: *se* ~ *šeka* 'eye' [Bender 1983: 351]. Quoted as *śi* ~ *še* ~ *šɛ* in [Schnoebelen 2009: 43].

## 26. FAT N.

Shabo *s'ilima* ~ *s'iliŋa* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Also *çi:me* id. [ibid.].

## 27. FEATHER

Shabo *ɸ'eka* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Same word as 'hair' q.v., although transcribed with a short vowel here for some reason.

28. FIRE

Shabo *ɸuwa* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Hoekstra: *ɸuwa* ~ *šowa* [Bender 1983: 351]. Quoted as *ɸ'uwa* in [Schnoebelen 2009: 44] (glottalized articulation may be more correct than simple voiceless articulation in Anbessa's and Hoekstra's notation).

29. FISH

Shabo *ɸ'anya* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409; Anbessa 1991: 375. Hoekstra: *ɸanya* 'fish' [Bender 1983: 351]. Quoted as *ɸ'anya* in [Schnoebelen 2009: 43].

30. FLY V.

**References and notes:**

**Shabo:** Not attested.

31. FOOT

Shabo *biɸɸa* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409; Anbessa 1991: 375. Polysemy: 'foot / leg'. Plural: *biɸɸa-ka* [Anbessa & Unseth 1989: 414]. Differently in H. Hoekstra's notes: *ɸuk* 'foot/leg' [Bender 1983: 351].

32. FULL

**References and notes:**



**Shabo:** Not attested.

### 33. GIVE

Shabo *hanno* (1).

#### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409.

### 34. GOOD

Shabo *dan̄ka* (1).

#### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409; Anbessa 1991: 374. Hoekstra: *dan̄ka* 'good' [Bender 1983: 351].

### 35. GREEN

#### References and notes:

**Shabo:** Not attested.

### 36. HAIR

Shabo *ɸ'e:ka* (1).

#### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Same word as 'feather' q.v. Glossed as *ɸ'e:k'a* in [Anbessa 1991: 374]. Hoekstra: *šek* 'hair' [Bender 1983: 351]; also *kozeka* 'hair' [ibid.] (< *k'oi-šek/a* 'head-hair?').

### 37. HAND

Shabo *ifu* (1).

#### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Glossed as *efu* ~ *if* in [Anbessa 1995: 32]. Hoekstra: *if* 'hand' [Bender 1983: 351], but also *oret* 'hand' [ibid.]. Quoted as *efu* in [Schnoebelen 2009: 43]. Cf. also *etta* 'hand' in [Anbessa 1995: 33].

## 38. HEAD

Shabo *k'oyi* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Hoekstra: *k'oi* 'head' [Bender 1983: 351].

## 39. HEAR

Shabo *εççt* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407. Hoekstra: *atççte* 'hear' [Bender 1983: 351]. Quoted as *εççt* in [Schnoebelen 2009: 43].

## 40. HEART

Shabo *lundu-se* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa 1991: 375. Hoekstra: *lu:nççe* 'heart' [Bender 1983: 351]. In [Anbessa & Unseth 1989: 409], the equivalent for 'heart' is listed as *dundet ~ yi=dundet*, which may be a borrowing from Surmic.

## 41. HORN

Shabo *kolbe* (-1) / *k'are* ~ *k'arre* (-1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409. Hoekstra: *kulba* 'horn' [Bender 1983: 351], but also *kwete* 'horn' [ibid.]. Both equivalents are found in [Schnoebelen 2009: 44]; *koite* 'horn', *kulbe* 'horn', as well as *k'are* 'horn'. All three of these forms are borrowings: the first two from Majang (cf. Majang *kulbe* 'horn' in M. L. Bender's notes; Majang *kòyté* 'horn' in M. Yigezu's notes), the third one from Ethiosemitic. Anbessa 1995: 32. Borrowed from Ethiosemitic. Quoted as *k'are* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 42. I

Shabo *tij* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Masculine form; the feminine correlate is *taya* [Anbessa 1991: 376]. Hoekstra: *tij* ~ *tij-ka* 'I', possessive form *tij-ke* [Bender 1983: 353].

#### 43. KILL

Shabo *há* (1).

##### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 408, 410; Anbessa 1991: 374. Minimal tonal pair (high tone) with 'meat' q.v. Glossed as *ha* ~ *ka* in [Anbessa 1995: 31]; oddly enough, glossed with *low* tone (*hà*) in [Anbessa 1995: 36].

#### 44. KNEE

Shabo *hutu* ~ *hotu* (1).

##### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Glossed as *huttu* ~ *kutti* in [Anbessa 1991: 374]. Hoekstra: *kutti* 'knee' [Bender 1983: 351]. Quoted as *huti* in [Schnoebelen 2009: 44].

#### 45. KNOW

Shabo *dɛ* (1).

##### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410.

#### 46. LEAF

Shabo *ɕ'a:m* ~ *ɕ'a:mo* (1).

##### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Polysemy: 'leaf / grass'. Quoted as *ɕ'a:m* in [Schnoebelen 2009: 44]. Differently in [Anbessa 1991: 375]: *siyo* 'leaf'. Schnoebelen also lists the composite formation *k'one k'it* 'leaf', literally = 'tree-ear' [Schnoebelen 2009: 44].

#### 47. LIE

##### References and notes:

**Shabo:** Not attested.

#### 48. LIVER

Shabo *ɕukuma* (1) / *ɕabu* (2).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Hoekstra: *çukuma* 'liver' [Bender 1983: 351]. Anbessa 1991: 374. Quoted as *babu* in [Schnoebelen 2009: 43]. Difference between *çukuma* and *babu* is unclear, but both forms are attested in at least two different sources, so we have to treat them as technical synonyms. Cf. *sukuma* ~ *zukuma* 'belly': is this really the same word or a strange case of accidental phonetic/semantic similarity?

49. LONG

Shabo *dama* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410.

50. LOUSE

Shabo *nenna* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Quoted as *nena* in [Schnoebelen 2009: 42].

51. MAN

Shabo *ulu* # (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Bender 1983: 351. Meaning glossed as 'man (vir)'. Attested only in Hoekstra's notes so far. In [Anbessa & Unseth 1989: 410], the meaning 'man' is glossed as *upa*, but this is really 'man' = 'person' q.v.

52. MANY

Shabo *habba* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410.

53. MEAT

Shabo *hà* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410; Anbessa 1991: 376. Minimal tonal pair (low tone) with 'kill' q.v. Oddly enough, glossed with high tone (*há*) in [Anbessa 1995: 36]. Hoekstra: *ha* 'meat' [Bender 1983: 351].

54. MOON

Shabo *kasupu* ~ *kašip* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Glossed as *kasipu* ~ *kasip* 'month' in [Anbessa 1995: 32]. Additional synonym: *go:m* ~ *go:mu* [ibid.]. Hoekstra: *kaçap* ~ *kasip* 'moon' [Bender 1983: 352].

55. MOUNTAIN

Shabo *gomu* # (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Schnoebelen 2009: 44. Not attested in Anbessa Teferra's publications, but confirmed by the older data of Hoekstra: *gɔŋ* ~ *gɔ:nt* 'mountain' [Bender 1983: 352].

56. MOUTH

Shabo *kaw* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410; Anbessa 1991: 374. Also *kaw-še* id. Hoekstra: *kau-se* ~ *k'awut* 'mouth' [Bender 1983: 352].

57. NAME

Shabo *inj kaye* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Differently in [Schnoebelen 2009: 43]: *wongaše* 'name'.

58. NECK

Shabo *nimma* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410; Anbessa 1995: 35. Also *deppu* id.; *šonna* ~ *šonna-se* id. [ibid.]. Hoekstra: *numa-se* 'neck' [Bender

1983: 352], but also *ɨɔdɔ* 'neck' [ibid.], clearly borrowed from Majang (cf. Majang *ɨɔdɔ* id.).

## 59. NEW

Shabo *ɕo* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 406. Pronunciation variants include *co* [ibid.]. Differently in [Schnoebelen 2009: 45]: *k'ima* 'new'.

## 60. NIGHT

Shabo *dip* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407. Hoekstra: *dippu* 'night' [Bender 1983: 352]. Quoted as *dɕp<sup>h</sup>u* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 61. NOSE

Shabo *sonna* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa 1995: 36. Glossed as *sonna* ~ *šonna* in [Anbessa 1991: 376]. Hoekstra: *ɕona* ~ *šɕna* 'nose' [Bender 1983: 352]. Quoted as *šona* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 62. NOT

Shabo *be* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 414; Anbessa 1991: 381. Negative verbal morpheme. In the perfective forms, an extended variant *be-ge* is used [Anbessa 1991: 381].

## 63. ONE

Shabo *i:ɨk* ~ *i:ɨki* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 410. Glossed as *iɨki* in [Anbessa 1991: 379]. Hoekstra: *oɨa* ~ *enka* ~ *yi:ɨki* 'one' [Bender 1983: 352] (*oɨa* may be a different entity altogether, perhaps borrowed from Majang *omuj* or from Omotic, cf. Hozo *onna*, etc.). Quoted as *iɨki* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 64. PERSON

Shabo *upa* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 406. Glossed as *ufa* in [Anbessa 1991: 377]. Hoekstra: *ufa* ~ *ma=ufa* 'person' [Bender 1983: 352]. Quoted as *ufa* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 65. RAIN

Shabo *dīm* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407. Hoekstra: *dīm* 'rain' [Bender 1983: 352]. Quoted as *dīmu* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 66. RED

Shabo *ɕ'a:ra* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Hoekstra: *ɕa:ra* 'red' [Bender 1983: 352].

## 67. ROAD

Shabo *homa* ~ *koma* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Hoekstra: *koma-ɕe* 'road' [Bender 1983: 352]. Quoted as *k<sup>h</sup>oma-še* in [Schnoebelen 2009: 43].

## 68. ROOT

Shabo *tiltil* (-1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Borrowed from Majang (cf. Majang *tiltil* 'root').

## 69. ROUND

**References and notes:**

**Shabo:** Not attested.

70. SAND

Shabo *k'εwε* # (-1).

**References and notes:**

**Shabo:** Bender 1983: 352. Attested only in H. Hoekstra's notes, therefore dubious.

71. SAY

Shabo *sum* (1) / *kimmo* (2).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Anbessa & Unseth 1989: 410.

72. SEE

Shabo *ye-si* ~ *yinno* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Quoted as *ye* in [Schnoebelen 2009: 45].

73. SEED

Shabo *waikun* (-1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Borrowed from Majang (cf. Majang *wàikú-n* 'seed'). Hoekstra: *weykon* 'seed' [Bender 1983: 352].

74. SIT

Shabo *mo* ~ *mo:-pa* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Also *manka* id. Hoekstra: *mo* 'sit' [Bender 1983: 352].



## 75. SKIN

Shabo *akuš* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Hoekstra: *wan* 'skin' [Bender 1983: 352], borrowed from Majang (cf. Majang *wàn* 'skin'); quoted as *wan* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 76. SLEEP

Shabo *haba* ~ *haba-fa* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Cf. also *tolam* id. [ibid.].

## 77. SMALL

Shabo *hedeb* ~ *hedeb-u* ~ *heddeb* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 410. Same word as 'thin' q.v.

## 78. SMOKE

Shabo *to:ru* (-1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Borrowed from Majang (cf. Majang *tò:r* 'smoke'). Cf. also *çimbi* 'smoke' [ibid.].

## 79. STAND

Shabo *hitta* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410; Anbessa 1991: 379. Also *ponkabala* id. [ibid.]. Hoekstra: *ba:lakit* 'stand' [Bender 1983: 352].

## 80. STAR

Shabo *ro:ga* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa 1991: 375. Differently in [Anbessa & Unseth 1989: 410]: *marion* 'star', a transparent borrowing from Majang (cf. Majang *màriò-n* 'star'). Hoekstra: *roga* 'star' [Bender 1983: 352]. Quoted as *ro:ga* in [Schnoebelen 2009: 44]. Most sources seem to agree that *ro:ga* (an inherited term?) is still the basic equivalent for this meaning, rather than the more recent borrowing from Majang.

## 81. STONE

Shabo *manna* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Hoekstra: *ma:na* 'stone' [Bender 1983: 352]. Quoted as *manna* in [Schnoebelen 2009: 43].

## 82. SUN

Shabo *oha* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Glossed as *oha* ~ *oxa* in [Anbessa 1991: 374]. Cf. also *kaišet* 'sun' [ibid.]. Hoekstra: *oka* 'sun' [Bender 1983: 352], but also *kaçap* id. (same word as 'moon' q.v.). Quoted as *uk<sup>h</sup>a* in [Schnoebelen 2009: 45].

## 83. SWIM

Shabo *liyet* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410.

## 84. TAIL

Shabo *šo:ša* (-1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Borrowed from Majang (cf. Majang *ço:ç* 'tail'). Cf. also *šundum* 'tail' [ibid.]. Hoekstra: *çona* 'tail' [Bender 1983: 352]; *çundum* 'tail' [ibid.].

## 85. THAT

Shabo *ŋa* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410; Anbessa 1991: 375. Hoekstra: *ɲə*- 'that' [Bender 1983: 353].

## 86. THIS

Shabo *ney* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Also *ɲaɲam* id. [ibid.]. Differently in [Anbessa 1991: 378]: *ma* 'this'. Hoekstra: *ma*- ~ *ma-ho* ~ *ma-ka* 'this' [Bender 1983: 353].

## 87. THOU

Shabo *kuku* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Masculine form; the feminine correlate is *kunɟu* [Anbessa 1991: 376]. Quoted as *kuku* in [Schnoebelen 2009: 43]. Hoekstra: *ɲaɲ* ~ *ɲaɲ-ka* 'thou' (sic!), possessive form *kok-kɛ* [Bender 1983: 353].

## 88. TONGUE

Shabo *handa* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410; Anbessa 1991: 375. Hoekstra: *handa* ~ *k'add* 'tongue' [Bender 1983: 352]. Quoted as *handa* in [Schnoebelen 2009: 44].

## 89. TOOTH

Shabo *k'aw* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 411. Glossed as *kaw* (= 'mouth') in [Anbessa 1991: 374]. Hoekstra: *k'aw* 'tooth' [Bender 1983: 352]. Quoted as *kau* ~ *kav* ~ *k'aw-k* in [Schnoebelen 2009: 43]. Variation between initial voiceless and initial glottalized consonants is unclear; perhaps some sort of idiolectal contamination with 'mouth' is involved.

## 90. TREE

Shabo *k'ona* ~ *k'onna* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 411; Anbessa 1991: 375. Hoekstra: *konna* 'tree' [Bender 1983: 353]. Quoted as *kona* ~ *kɔna* in

[Schnoebelen 2009: 43].

## 91. TWO

Shabo *bap* ~ *bab-u* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 411; Anbessa 1991: 374. Hoekstra: *baba* 'two' [Bender 1983: 353]. Quoted as *bap* in [Schnoebelen 2009: 42].

## 92. WALK (GO)

Shabo *no* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 409; Anbessa 1991: 375. Hoekstra: *no* 'go' [Bender 1983: 351].

## 93. WARM

Shabo *šub* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 411. Polysemy: 'warm / hot'. Hoekstra: *əobu* 'warm / hot' [Bender 1983: 353].

## 94. WATER

Shabo *wo* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 411. Polysemy: 'river / water'. Hoekstra: *wo* ~ *wud* 'water' [Bender 1983: 353]. Quoted as *wɔ* in [Schnoebelen 2009: 43].

## 95. WE

Shabo *yij* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 411. Masculine form; the feminine correlate is *ann* [Anbessa 1991: 376]. Hoekstra: *yij* 'we', possessive form *yij-ke* [Bender 1983: 353].

## 96. WHAT

Shabo *na:m̩bi* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 411. Hoekstra: *nambi* 'what?' [Bender 1983: 353].

## 97. WHITE

Shabo *da:ɕa* ~ *dada* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 407, 411.

## 98. WHO

Shabo *na:fe* ~ *neʔebe* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 411. Also *kukne* id. [ibid.]. Hoekstra: *na:fe* 'who?' [Bender 1983: 353].

## 99. WOMAN

Shabo *um̩ba* (1).

### References and notes:

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 411; Anbessa 1995: 34. Polysemy: 'woman / female'. The word *koto* 'girl' can apparently also be applied to the same meaning [ibid.]. Hoekstra: *umba* 'woman' [Bender 1983: 353].

## 100. YELLOW

### References and notes:

**Shabo:** Not attested.

## 101. FAR

Shabo *te:ma* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa 1991: 376.

102. HEAVY

Shabo *gu:la* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa 1991: 376.

103. NEAR

**References and notes:**

**Shabo:** Not attested.

104. SALT

Shabo *moi* # (-1).

**References and notes:**

**Shabo:** Bender 1983: 352. Attested only in H. Hoekstra's notes, therefore somewhat dubious. Borrowed from Majang (cf. Majang *mó:yí* 'salt').

105. SHORT

**References and notes:**

**Shabo:** Not attested.

106. SNAKE

Shabo *pa:r* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410; Anbessa 1991: 375. Hoekstra: *pa:r* 'snake' [Bender 1983: 352].

107. THIN

Shabo *hɛdɛbu* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa & Unseth 1989: 410. Same word as 'small' q.v. Differently in [Anbessa 1995: 34]: *salsan* 'thin'.

108. WIND

Shabo *yipo* # (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Bender 1983: 352. Attested only in H. Hoekstra's notes, therefore somewhat dubious.

109. WORM

Shabo *lɛnt'it* (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Anbessa 1995: 34.

110. YEAR

Shabo *takafut* # (1).

**References and notes:**

**Shabo:** Bender 1983: 352. Attested only in H. Hoekstra's notes, therefore somewhat dubious.